31993R3680

NARIADENIE RADY (EHS) č. 3680/93
z 20. decembra 1993,
ktorým sa určujú niektoré opatrenia pre zachovanie a riadenie zdrojov rybolovu v Regulačnej oblasti, definovanej v Dohovore o budúcej viacstrannej spolupráci pri rybolove v severozápadnom Atlantiku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3760/92 z 20. decembra 1992, ktorým sa vytvára systém spoločenstva pre rybárstvo a akvakultúru [1], najmä na jeho článok 8 ods. 4,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže spoločenstvo podpísalo Dohovor OSN o námornom práve, ktorý obsahuje zásady a pravidlá týkajúce sa zachovania a riadenia živých zdrojov vo výhradných ekonomických zónach pobrežných štátov a na otvorených moriach;

keďže Dohovor o budúcej viacstrannej spolupráci pri rybolove v severozápadnom Atlantiku, ďalej uvádzaný ako Dohovor o NAFO, bol schválený Radou v nariadení (EHS) č. 3179/78 [2] a nadobudol platnosť 1. januára 1979; keďže Regulačná oblasť, ako je definované, pozostáva z tej oblasti Dohovoru, ktorá leží nad oblasťami, v ktorých pobrežné štáty vykonávajú jurisdikciu rybolovu;

keďže Dohovor o NAFO vytvára vhodný rámec pre racionálne zachovanie a riadenie zdrojov rybolovu Regulačnej oblasti s cieľom dosiahnuť ich optimálne využívanie; keďže zmluvné strany sa za týmto účelom zaväzujú, že vykonajú spoločné opatrenia;

keďže na základe dostupných vedeckých informácií je potrebné obmedziť výlov niektorých druhov v niektorých častiach Regulačnej oblasti; keďže v súlade s článkom 8 nariadenia (EHS) č. 3760/92 má Rada určiť celkové povolené výlovy (TAC) podľa populácie alebo skupiny populácií, podiel spoločenstva a špecifické podmienky, za ktorých musí byť výlov realizovaný, a rozdeliť podiel spoločenstva medzi členské štáty;

keďže, aby sa zabezpečilo zachovanie zdrojov rybolovu a ich vyvážené využívanie, musia byť definované technické ochranné opatrenia, okrem iného pre veľkosti ôk, veľkosť vedľajších úlovkov a povolené veľkosti rýb;

keďže, aby mohli byť vykonané kontroly úlovkov z Regulačnej oblasti pri doplnení monitorovacích opatrení ustanovených v nariadení (EHS) č. 2847/93 [3], musia byť definované určité špecifické kontrolné opatrenia, okrem iného pre hlásenia o úlovkoch, oznamovanie informácií, držbu nepovolených sietí a informácie a pomoc, týkajúcu sa skladovania a spracovania úlovkov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rozsah

1. Plavidlá spoločenstva, pôsobiace v Regulačnej oblasti a vezúce na palube ryby pochádzajúce zo zdrojov tejto oblasti, tam budú pôsobiť v súlade s cieľmi a zásadami Dohovoru o NAFO.

2. Aby sa prostredníctvom spoločného pôsobenia zmluvných strán zabezpečilo racionálne zachovanie a riadenie zdrojov rybolovu Regulačnej oblasti s cieľom dosiahnutia ich optimálneho využitia, toto nariadenie ustanovuje:

— limity pre úlovky,

— technické ochranné opatrenia,

— medzinárodné kontrolné opatrenia,

— ustanovenia, týkajúce sa spracovania a prenosu niektorých vedeckých a štatistických údajov.

[1] Ú. v. ES L 389, 31.12.1992, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 378, 30.12.1978, s. 1.
[3] Ú. v. ES L 261, 20.10.1993, s. 1.

Článok 2

Účasť spoločenstva

1. Členské štáty poskytnú Komisii zoznam všetkých plavidiel zaregistrovaných v ich prístavoch alebo plaviacich sa pod ich vlajkou, ktoré sa chcú zúčastňovať na rybárskych činnostiach v Regulačnej oblasti aspoň 30 dní pred plánovaným začiatkom tejto činnosti, prípadne najneskôr na 20. deň nasledujúci po dni nadobudnutia platnosti tohto nariadenia. Poskytnuté informácie budú zahŕňať:

a) názov plavidla;

b) úradné registračné číslo plavidla pridelené kompetentnými národnými orgánmi;

c) domovský prístav plavidla;

d) meno majiteľa alebo nájomca plavidla;

e) vyhlásenie, že kapitánovi bola poskytnutá kópia predpisov platných v Regulačnej oblasti;

f) hlavné druhy lovené plavidlom v Regulačnej oblasti;

g) podoblasti, kde plavidlo bude pravdepodobne loviť ryby.

Článok 3

Obmedzenia úlovkov

V roku 1994 bude obmedzený výlov druhov uvedených v prílohe I tohto nariadenia, rybárskych lodí zaregistrovaných v prístavoch členských štátov alebo plaviacich sa pod ich vlajkou v divíziách Regulačnej oblasti uvedených v tejto prílohe, kvótami uvedenými tamtiež.

Článok 4

Technické opatrenia

1. Veľkostioka

Používanie vlečnej siete, ktorá má v každej časti oká menšie ako 130 mm, bude zakázané pri priamom love druhov uvedených v prílohe II tohto nariadenia. Táto veľkosť oka bude znížená na 60 mm pri priamom love hlavonožcov.

Do 1. júna 1994 používanie vlečnej siete alebo časti vlečnej siete, vyrobenej z konope, polyamidových vlákien alebo polyesterových vlákien s minimálnou veľkosťou oka 120 mm, bude povolené pri love druhov uvedených v prílohe II.

Plavidlá loviace garnáty (*Pandalus borealis*) budú používať siete s minimálnou veľkosťou oka 40 mm.

2. Prídavnézariadeniasietí

Používanie akýchkoľvek prostriedkov alebo zariadení neuvedených v tomto odseku, ktoré upchávajú alebo zmenšujú oká siete, bude zakázané.

Plachtovina, sieťovina alebo iný materiál môže byť pripevnený k dolnej strane koncového vaku vlečnej siete s cieľom obmedziť škodu alebo zabrániť jej vzniku.

Zariadenia môžu byť pripevnené k hornej strane koncového vaku vlečnej siete, ak neupchávajú oká koncového vaku vlečnej siete. Používanie hornej povolenej ochrannej vrstvy bude obmedzené na tie, ktoré sú uvedené v prílohe III tohto nariadenia.

Plavidlá loviace garnáty (*Pandalus borealis*) budú používať triediace mriežky alebo rošty s maximálnou vzdialenosťou medzi priečkami 28 mm.

3. Vedľajšieúlovky

Vedľajšie úlovky druhov uvedených v prílohe I, pre ktoré spoločenstvo neurčilo kvóty pre časť Regulačnej oblasti a ulovených v tejto časti pri priamom love:

— jedného alebo niekoľkých druhov uvedených v prílohe I, alebo

— jedného alebo niekoľkých druhov okrem tých, ktoré sú uvedené v prílohe I,

nesmú presiahnuť pre každý druh na palube 2 500 kg alebo 10 % hmotnosti všetkých rýb na palube, bez ohľadu na to, ktoré z uvedených množstiev je väčšie. V časti Regulačnej oblasti, kde je zakázaný riadený lov určitých druhov, však vedľajšie úlovky každého z druhov uvedených v prílohe I nesmú presiahnuť 1 250 kg resp. 5 %.

V prípade plavidiel loviacich garnáty (*Pandalus borealis*), ak celkové úlovky všetkých druhov uvedených v prílohe I pri každom zábere presiahnu 10 % hmotnosti, plavidlá okamžite zmenia oblasť rybolovu (minimálne 5 námorných míľ), v snahe zabrániť ďalším vedľajším úlovkom týchto druhov.

4. Minimálnaveľkosťrýb

Ryby z Regulačnej oblasti, ktoré nemajú veľkosť požadovanú v prílohe IV, nesmú byť ponechané na palube alebo preložené, vyložené, prepravené, uskladnené, predané, vystavené alebo ponúknuté na predaj, ale budú okamžite vrátené späť do mora. Ak množstvo ulovených rýb, ktoré nemajú požadovanú veľkosť, presiahne v určitých rybárskych vodách 10 % z celkového množstva, plavidlo sa musí vzdialiť od tohto miesta aspoň o päť námorných míľ, skôr než bude pokračovať v rybolove.

Článok 5

Kontrolné opatrenia

1. Okrem splnenia ustanovení článkov 6, 8, 11 a 12 nariadenia (EHS) č. 2847/93, kapitáni plavidiel zapíšu do lodného denníka informácie uvedené v prílohe V tohto nariadenia.

Pri plnení ustanovení článku 15 uvedeného nariadenia budú členské štáty informovať Komisiu aj o úlovkoch druhov, ktoré nepodliehajú kvóte.

2. Pri priamom love jedného alebo niekoľkých druhov uvedených v prílohe II, plavidlá nesmú prevážať na palube siete s menšou veľkosťou oka, ako je veľkosť určená v článku 4 ods. 1

Lode loviace ryby počas tej istej plavby v oblastiach okrem Regulačnej oblasti však môžu mať na palube tieto siete, ak tieto siete sú bezpečne priviazané a uložené a ak nie sú pripravené na okamžité použitie, to znamená:

a) siete budú odviazané od bokov plavidiel a ich ťažných alebo vlečných lán;

b) siete prevážané na palube alebo nad palubou musia byť bezpečne priviazané k časti nadstavby.

3. Kapitáni rybárskych plavidiel, plaviacich sa pod vlajkou členského štátu alebo zaregistrovaných v jednom z jeho prístavov, budú viesť v súvislosti s výlovom druhov uvedených v prílohe I:

a) lodný denník, v ktorom uvedú celkový výťažok rozdelený podľa druhov a podľa spracovaného výrobku; alebo

b) skladovací plán spracovaných výrobkov rozdelených podľa druhov, uvádzajúci, kde v úložnom priestore sa nachádzajú.

Kapitáni lodí musia poskytnúť potrebnú pomoc, aby umožnili overiť množstvá vykázané v lodnom denníku a spracované výrobky uložené na palube.

Článok 6

Štatistické a vedecké údaje

1. Aby sa zabezpečili informácie o lokalizovaných a sezónnych koncentráciách mláďat Platesy drsnej a Platesy žltochvostej v divízii 3LNO Regulačnej oblasti:

a) členské štáty poskytnú na základe príslušných zápisov v lodnom denníku, uvedených v článku 5 ods. 1, štatistiku nominálnych úlovkov a odpadu, rozdelených podľa jednotlivých oblastí nepresahujúcich 1° zemepisnej šírky a 1° zemepisnej dĺžky, zostavenú raz za mesiac;

b) budú odobraté vzorky pre kontrolu dĺžky, v prípade nominálnych úlovkov aj odpadu, s intenzitou odberu vzoriek v rozsahu schválenom v bode a), ktorého výsledky budú zhrnuté raz za mesiac.

2. Aby bolo možné určiť účinky vedľajších úlovkov tresky v loviskách druhu Sebastes červený a platesovitých z okolia Flemish Cap:

b) členské štáty poskytnú, na základe príslušných zápisov v lodnom denníku uvedených v článku 5 ods. 1, okrem normálnych správ aj štatistiku o odpade tresky ulovenej v loviskách druhu Sebastes červený a platesovitých v oblasti uvedenej vyššie, zostavenú raz za mesiac;

c) odber vzoriek pre kontrolu dĺžky tresky, ulovenej v loviskách Sebastesa červeného a platesovitých v oblasti uvedenej vyššie, bude zabezpečený osobitne pre každý z uvedených druhov, s informáciami o hĺbke sprevádzajúcimi každú vzorku, zhrnutými raz za mesiac.

3. Vzorky pre kontrolu dĺžky budú odobraté zo všetkých častí príslušného úlovku každého dotknutého druhu tak, aby aspoň jedna štatisticky významná vzorka bola odobratá z prvého záťahu vykonaného každý deň. Veľkosť rýb bude meraná od špičky nosa po koniec chvostovej plutvy.

Na účely uvedené v odsekoch 1 a 2 odbery vzoriek pre kontrolu dĺžky, odobraté spôsobom opísaným v tomto nariadení, budú považované za reprezentatívne vzorky všetkých úlovkov príslušných druhov.

Článok 7

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 1994.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. decembra 1993.

Za Radu

predseda

A. BOURGEOIS

PRÍLOHA I

Populácia			Členský štát	Kvóta pre r. 1994 (v tonách)
Druh	Geografická oblasť	Zóna		
Treska	Severozápadný Atlantik	NAFO 2 J – 3 KL	Belgicko	
			Dánsko	
			Nemecko	
			Grécko	
			Španielsko	
			Francúzsko	
			Írsko	
			Taliansko	
			Luxembursko	
			Holandsko	
			Portugalsko	
			Spojené kráľovstvo	
			Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	0
Treska	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 NO	Belgicko	
			Dánsko	
			Nemecko	5
			Grécko	
			Španielsko	1 832
			Francúzsko	28
			Írsko	
			Taliansko	
			Luxembursko	
			Holandsko	
			Portugalsko	345
			Spojené kráľovstvo	3
			Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	2 213
Treska	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 M	Belgicko	
			Dánsko	
			Nemecko	513
			Grécko	
			Španielsko	1 574
			Francúzsko	221
			Írsko	
			Taliansko	
			Luxembursko	
			Holandsko	
			Portugalsko	2 155
			Spojené kráľovstvo	1 022
			Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	5 485

Populácia			Členský štát	Kvóta pre r. 1994 (v tonách)
Druh	Geografická oblasť	Zóna		
Ostriežiky	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 M	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	4 030
Ostriežiky	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 LN	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	476
			ES spolu	476
Platesa drsná	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 M (1)	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	175

(1) Tento druh nebude lovený priamo, ale len ako vedľajší úlovok, bez dopadu na pravidlá uvedené v článku 4 ods. 3 tohto nariadenia.

Populácia			Členský štát	Kvóta pre r. 1994 (v tonách)
Druh	Geografická oblasť	Zóna		
Platesa drsná	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 LNO ([1])	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	61
Limanda ferruginea	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 LNO ([1])	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	140
Platesa červená	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 NO	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	0

([1]) Tento druh nebude lovený priamo, ale len ako vedľajší úlovok, bez dopadu na pravidlá uvedené v článku 4 ods. 3 tohto nariadenia.

Populácia			Členský štát	Kvóta pre r. 1994 (v tonách)
Druh	Geografická oblasť	Zóna		
Koruška polárna	Severozápadný Atlantik	NAFO 3 NO	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	0
Sépia	Severozápadný Atlantik	Podzóny 3 + 4 NAFO	Belgicko Dánsko Nemecko Grécko Španielsko Francúzsko Írsko Taliansko Luxembursko Holandsko Portugalsko Spojené kráľovstvo Dostupné pre členské štáty	
			ES spolu	p.m.

PRÍLOHA II

Všeobecný názov	Vedecký názov
Hlavné hlbokomorské druhy (okrem platesovitých)	
Treska škvrnitá	*Gadus morhua*
Treska jednoškvrnná	*Melanogrammus aeglefinus*
rod Ostriežiky	*Sebastes* spp.
Sebastes červený	*Sebastes marinus*
Sebastes mentella	*Sebastes mentella*
Merluccius bilinearis	*Merluccius bilinearis*
Urophycis chuss	*Urophycis chuss*
Treska tmavá	*Pollachius virens*
Platesovité	
Platesa drsná	*Hippoglossoides platessoides*
Platesa červená	*Glyptocephalus cynoglossus*
Limanda ferriginea	*Limanda ferriginea*
Halibut tmavý	*Reinhardtius hippoglossoides*
Halibut svetlý	*Hippoglossus hippoglossus*
Pseudopleuronectes americanus	*Pseudopleuronectes americanus*
Paralichthys dentatus	*Paralichthys dentatus*
Scophthalmus aquosus	*Scophthalmus aquosus*
Platesovité ryby	*Pleuronectiformes*
Ostatné hlbokomorské druhy	
Lophius americanus	*Lophius americanus*
rod Prionotus	*Prionotus* spp.
Microgadus tomcod	*Microgadus tomcod*
Treska modravá	*Micromesistius poutassou*
Tautogolabrus adspersus	*Tautogolabrus adspersus*
Brosme brosme	*Brosme brosme*
Gadus ogac	*Gadus ogac*
Mieň druhu dypterygia	*Molva dypterygia*
Mieň molva	*Molva molva*
Cyklopter prísavný	*Cyclopterus lumpus*
Menticirrhus saxatilis	*Menticirrhus saxatilis*
Sphaeroides maculatus	*Sphaeroides maculatus*
rod Lycodes	*Lycodes* spp.
Macrozoarces americanus	*Macrozoarces americanus*
Treska polárna	*Boreogadus saida*
Koryféna tuponosá	*Coryphaenoides rupestris*
Macrouris berglax	*Macrouris berglax*
rod Piesočnice	*Ammodytes* spp.
rod Hlaváče	*Myoxocephalus* spp.
Stenotomus chrysops	*Stenotomus chrysops*
Tautoga onitis	*Tautoga onitis*
Lopholatilus chamaeleonticeps	*Lopholatilus chamaeleonticeps*
Urophycis tenuis	*Urophycis tenuis*
rod Zubatky	*Anarhichas* spp.
Zubatka pruhovaná	*Anarhichas lupus*
Zubatka škvrnitá	*Anarhichas minor*
rod Osteichthyes	…

PRÍLOHA III

POVOLENÁ HORNÁ OCHRANNÁ VRSTVA

1. **Horná ochranná vrstva typu ICNAF**

Obdĺžnikový kus siete pripevnený k hornej strane koncového vaku vlečnej siete, ktorý má obmedziť alebo zabrániť poškodeniu a ktorý spĺňa nasledujúce požiadavky:

a) sieť nesmie mať veľkosť oka menšiu ako je veľkosť určená pre samotnú sieť;

b) sieť môže byť pripevnená ku koncovému vaku vlečnej siete iba spolu s prednými a bočnými okrajmi siete a musí byť pripevnená tak, aby siahala dopredu od deliaceho pásu nie viac ako štyri oká a končila nie menej ako štyri oká pred okom šnúry uzatvárajúcej koncový vak; ak sa nepoužije deliaci pás, sieť nesmie zaberať viac ako jednu tretinu koncového vaku vlečnej siete, meranú najmenej štyri oká pred okom šnúry uzatvárajúcej koncový vak;

c) počet ôk v šírke siete bude aspoň jeden a pol násobok počtu ôk v šírke pokrytej časti koncového vaku vlečnej siete, pričom obe šírky sa merajú v pravých uhloch k pozdĺžnej osi koncového vaku vlečnej siete.

2. **Horná ochranná vrstva s „viacnásobnou lemovkou“**

Kusy siete majúce vo všetkých svojich častiach oká, ktorých rozmery, bez ohľadu na to, či kusy siete sú mokré alebo suché, nie sú menšie ako oká siete, ku ktorej sú pripevnené, ak:

i) každý kus siete:

a) je pripevnený iba svojím predným okrajom krížom cez koncový vak vlečnej siete v pravých uhloch k svojej pozdĺžnej osi;

b) sa šírkou aspoň vyrovná šírke koncového vaku vlečnej siete (pričom táto šírka sa meria v pravých uhloch k pozdĺžnej osi koncového vaku vlečnej siete v bode pripojenia);

c) nie je dlhší ako 10 ôk.

ii) celková dĺžka všetkých takto pripojených kusov siete nepresahuje dve tretiny dĺžky koncového vaku vlečnej siete.

3. **Horná ochranná vrstva s veľkým okom (pozmenený poľský typ)**

Obdĺžnikový kus siete vyrobený z rovnakého povrazového materiálu ako koncový vak vlečnej siete alebo z jediného hrubého povrazu bez uzlov, pripojený k zadnej časti hornej strany koncového vaku vlečnej siete a siahajúci cez všetky alebo ktorúkoľvek časť hornej strany koncového vaku vlečnej siete, s veľkosťou oka vo všetkých svojich častiach rovnajúcou sa dvojnásobku veľkosti koncového vaku vlečnej siete, keď je meraný mokrý a pripevnený ku koncovému vaku vlečnej siete iba pozdĺž predného, bočného a zadného okraja siete tak, aby sa každé oko siete presne prekrývalo so štyrmi okami koncového vaku vlečnej siete.

PRÍLOHA IV

Druh	Minimálna veľkosť	Definícia
Atlantická treska	41 cm	Vidlicová dĺžka
Platesa drsná	25 cm	Celková dĺžka
Limanda ferruginea	25 cm	Celková dĺžka

PRÍLOHA V

ÚDAJE, KTORÉ MUSÍ OBSAHOVAŤ LODNÝ DENNÍK

Údaje	Kód
Názov plavidla	01
Štátna príslušnosť plavidla	02
Registračné číslo plavidla	03
Prístav registrácie	04
Typ (denne) používaného rybárskeho výstroja	10
Typ rybárskeho výstroja	2 (1)
Dátum:	
– deň	20
– mesiac	21
– rok	22
Poloha:	
– zemepisná šírka	31
– zemepisná dĺžka	32
– štatistická zóna	33
Počet rybárskych činností za obdobie 24 hodín (2)	40
Počet hodín rybolovu pomocou výstroja za obdobie 24 hodín (2)	41
Názov druhov	2 (2)
Denné úlovky podľa druhov (v tonách živej hmotnosti)	50
Denné úlovky podľa druhov na ľudskú spotrebu	61
Denne vyradené množstvá podľa druhov	63
Miesto prekládky	70
Dátumy) prekládky	71
Podpis kapitána	80

(1) Treba uviesť spolu s jednou zo skratiek uvedených v druhej časti tejto prílohy.

(2) Ak sa dva alebo viac typov rybárskeho výstroja použije počas daného 24-hodinového obdobia, musia byť poskytnuté samostatné záznamy pre každý typ výstroja.

ŠTANDARDNÉ SKRATKY PRE HLAVNÉ DRUHY V OBLASTI NAFO

Skratky	Názvy druhov rýb	
	Slovenský	Latinský
ALE	Alosa pseudoharengus	*Alosa pseudoharengus*
ARG	Striebristka severná	*Argentina silus*
BUT	Peprilus triacanthus	*Peprilus triacanthus*
CAP	Koruška polárna	*Mallotus villosus*
COD	Treska škvrnitá	*Gadus morhua*
GHL	Halibut tmavý	*Reinhardtius hippoglossoides*
HAD	Treska jednoškvrnná	*Melanogrammus aeglefinus*
HER	Sleď obyčajný	*Clupea harengus*
HKR	Urophycis chuss	*Urophycis chuss*
HKS	Merluccius bilinearis	*Merluccius bilinearis*
MAC	Makrela atlantická	*Scomber scombrus*
PLA	Platesa drsná	*Hippoglossoides platessoides*
POK	Treska tmavá	*Pollachius virens*
RED	Sebastes červený	*Sebastes marinus*
RMG	Macrourus rupestris	*Macrourus rupestris*
SHR	rod Pandalus	*Pandalus* spp.
SQU	Loligo pealei – Illex illecebrosus	*Loligo pealei – Illex illecebrosus*
WIT	Platesa červená	*Glyptocephalus cynoglossus*
YEL	Limanda ferruginea	*Limanda ferruginea*

ŠTANDARDNÉ SKRATKY PRE RYBÁRSKY VÝSTROJ

Skratky	Rybársky výstroj
OTB	Vlečná sieť s kĺzavými doskami pre rybolov pri dne (umiestnená na boku alebo v zadnej časti lode, nešpecifikované)
OTB 1	Vlečná sieť s kĺzavými doskami pre rybolov pri dne (umiestnená na boku plavidla)
OTB 2	Vlečná sieť s kĺzavými doskami pre rybolov pri dne (umiestnená v zadnej časti plavidla)
OTM	Vlečná sieť s kĺzavými doskami pre rybolov v strednej vrstve vody (umiestnená na boku alebo v zadnej časti plavidla, nešpecifikované)
OTM 1	Vlečná sieť s kĺzavými doskami pre rybolov v strednej vrstve vody (umiestnená na boku plavidla)
OTM 2	Vlečná sieť s kĺzavými doskami pre rybolov v strednej vrstve vody (umiestnená v zadnej časti plavidla)
PTB	Párová vlečná sieť pre rybolov pri dne (2 plavidlá)
PTM	Párová vlečná sieť pre rybolov v strednej vrstve vody (2 plavidlá)
GM	Žiabrové siete (nešpecifikované)
GNS	Nastavené žiabrové siete
LL	Dlhé šnúry (nastavené alebo unášané, nešpecifikované)
LLS	Dlhé šnúry (nastavené)
LLD	Dlhé šnúry (unášané)
MIS	Rôzny rybársky výstroj
NK	Neznámy rybársky výstroj